

NISSAN NV 400

11/11 →

4820212SM



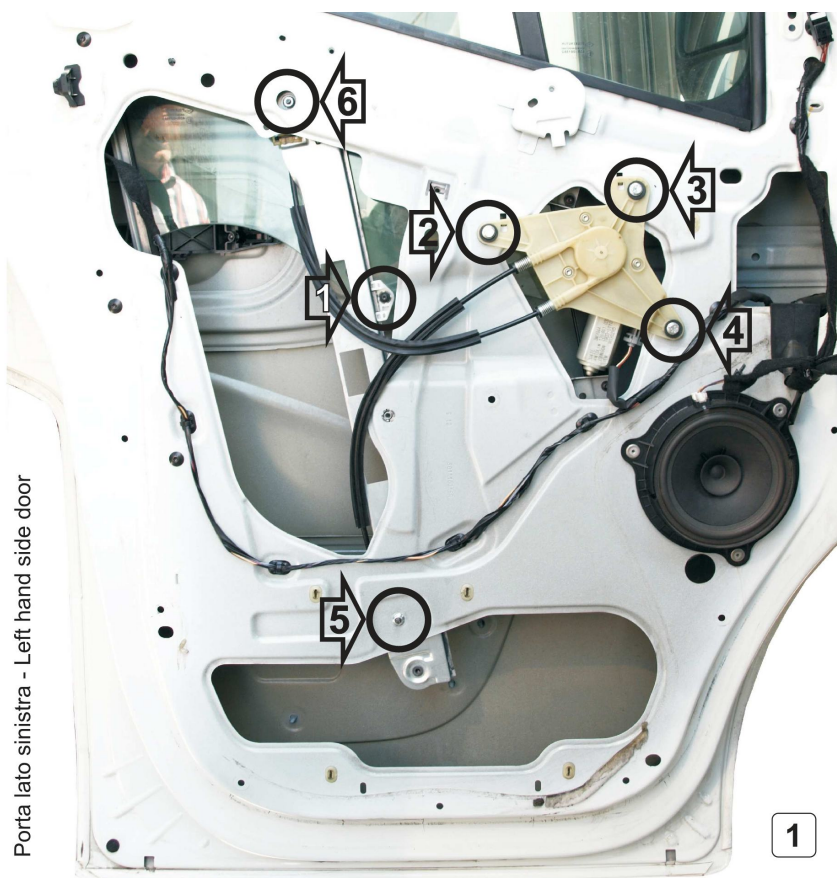
OEM Code:
8070100Q0H



4920212SM



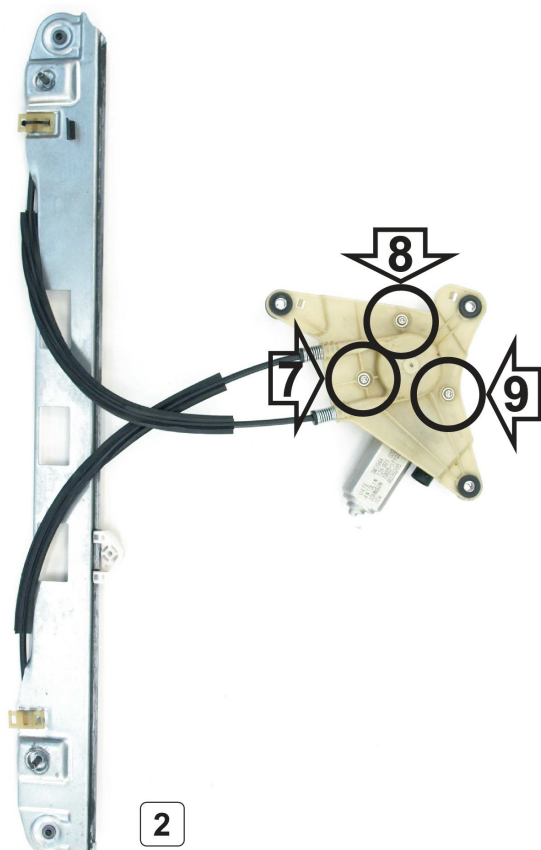
OEM Code:
8070000Q0H



Porta lato sinistra - Left hand side door

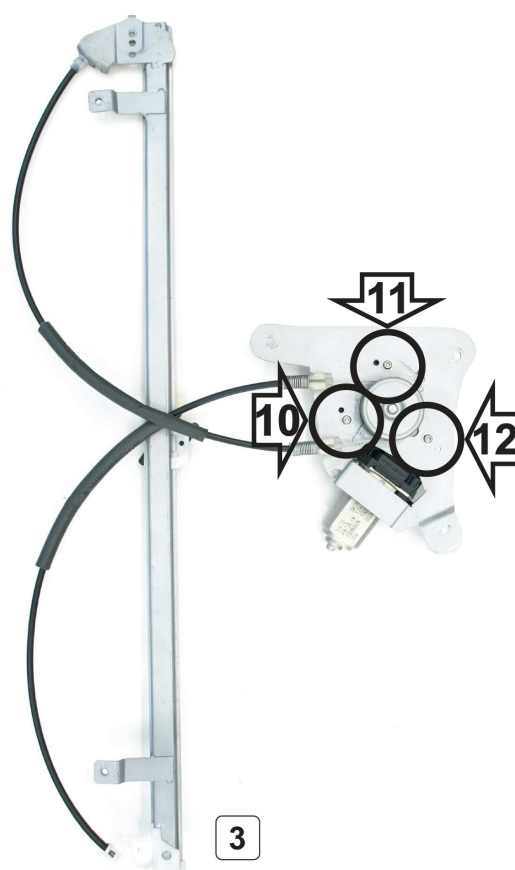
1

POWER WINDOW LEFT ORIGINAL



2

POWER WINDOW LEFT



3

IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere la vite in posizione 1 e sfilare il vetro, togliere le viti in pos. 2, 3, 4, 5 e 6 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
- 2) Togliere dal motore le viti 7, 8 e 9 (foto 2).
- 3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in posizione 10, 11 e 12 usando le viti originali (foto 3).
- 4) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 13, 14, 15, 16 e 17 (foto 4).
- 5) Inserire il vetro nel perno e fissarlo con l'anello elastico in pos. 18. (Foto 4).
- 6) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the screw in pos. 1 and unthread the glass, remove the screws in pos. 2, 3, 4, 5 and 6 of the electric window lift (photo 1).
- 2) Remove the screws in position 7, 8 and 9 of the motor (photo 2).
- 3) Put and fasten the motor in pos. 10, 11 and 12 using the original screws (photo 3).
- 4) Insert the electric window lift and fix it in position 13, 14, 15, 16 and 17 (photo 4).
- 5) Fix the window by mean of the elastic ring in pos. 18 (photo 4).
- 6) Carry out the electrical connections, to restore the comfort function use the instruction manual of the car.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlevez la vis 1 et enlevez le vitre, enlevez les vis 2, 3, 4, 5 et 6 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Enlevez les vis 7, 8 et 9 du moteur (photo 2).
- 3) Placez et serrez le moteur dans les pos. 10, 11 et 12 en utilisant les vis original (photo 3).
- 4) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 13, 14, 15, 16 et 17 (photo 4).
- 5) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en pos. 18 (photo 4).
- 6) Exécuter le branchement électrique, pour rétablir le fonction confort veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el tornillo en el punto 1 y desfilar el cristal , quitar los tornillos del elevavinas en los puntos 2, 3, 4, 5 y 6 (foto 1).
- 2) Quitar los tornillos del motor en los puntos 7, 8 y 9 (foto 2).
- 3) Colocar y fijar el motor del nuevo elevavinas en los puntos 10, 11 y 12 con los tornillos originales (foto 3).
- 4) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 13, 14, 15, 16 y 17 (foto 4).
- 5) Fijar el perno en plástico del cristal en el punto 18 (foto 4).
- 6) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones de usuario del coche.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

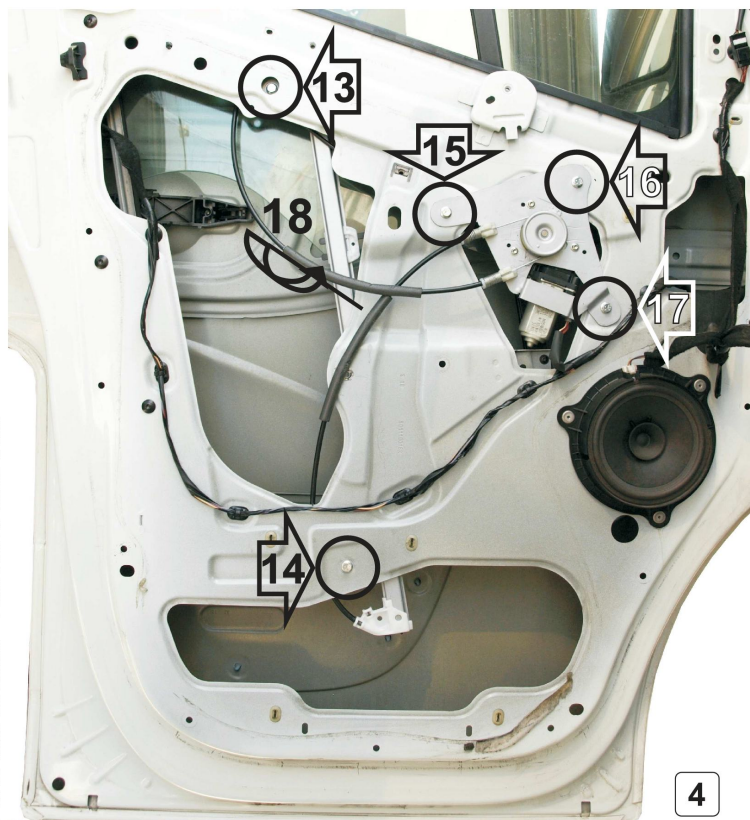
- 1) Remova o parafuso na posição 1 e remova o vidro, remova os parafusos na pos. 2, 3, 4, 5 e 6 da janela elétrica (foto 1).
- 2) Remova os parafusos 7, 8 e 9 do motor (foto 2).
- 3) Coloque e aperte o motor em pos. 10, 11 e 12 usando os parafusos originais (foto 3).
- 4) Insira a janela elétrica e fixe-a às posições 13, 14, 15, 16 e 17 (figura 4).
- 5) Insira o vidro no pino e prenda-o com o anel elástico na posição 18 (Foto 4)
- 6) Execute a conexão elétrica, para restaurar a função de confort, use as instruções de operação do veículo.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Entfernen Sie die Schraube in Pos. 1 und entfernen Sie den Glas (foto 1), entfernen Sie die Schrauben 2, 3, 4, 5 und 6 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
- 2) Entfernen Sie die Schrauben 7, 8 und 9 des Motor (foto 2).
- 3) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 10, 11 und 12 mit den original Schrauben ein (foto 3).
- 4) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 13, 14, 15, 16 und 17 (foto 4).
- 5) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihnmit dem elastischen Ring in Pos. 18 (foto 4).
- 6) Die elektrishe Verkabelung führen gem,das confort nicht funktionieren folgen Sie das Verwenden-Handbuch des Fahrzeugs.

Porta lato sinistra - Left hand side door



4

POWER WINDOW LEFT

